



Noble Quran

الْقُرْآنُ الْحَكِيمُ

Urdu Translation (Shah Abdul Qadir)

(حضرت شاہ عبدالقدیر) اردو ترجمہ بمعہ عربی

سورة الشوری

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

.1
حم

لحم-

.2
عشق

عشق۔

كَذَلِكَ يُوحَى إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ اللَّهُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

اسی طرح و حی بھیجتا ہے تیری طرف اور تجھ سے پہلوں کی طرف، اللہ زبردست حکمت والا۔

لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ^ص

اسی کا ہے جو کچھ ہے آسمانوں میں اور زمین میں۔

وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ

اور وہی ہے سب سے اوپر بڑا۔

تَكَادُ السَّمَاوَاتُ يَتَفَطَّرُنَ مِنْ فَوْقِهِنَّ^ج

قریب ہے کہ آسمان پھٹ پڑیں (انکے شرک کی بناء پر) اور سے
 وَالْمَلَائِكَةُ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَيَسْتَغْفِرُونَ لِمَنْ فِي الْأَرْضِ
 اور فرشتے پاکی بولتے (تبیح کرتے) ہیں خوبیاں اپنے رب کی اور گناہ بخشوانتے ہیں زمین والوں کے۔

أَلَا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ

ستا ہے (آگاہ رہو) وہی ہے معاف کرنے والا مہربان۔

وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ اللَّهَ حَقِيقُهُ عَلَيْهِمْ

اور جنہوں نے پکڑے (بنارکھے) ہیں اس کے سوار فیق، اللہ کو وہ یاد (نگاہ میں) ہیں۔

وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيلٍ

اور تجھ پر نہیں ان کا ذمہ،

وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لِتُنذِرَ أَمَّةَ الْقُرْبَى وَمَنْ حَوْلَهَا

اور اسی طرح اتارا ہم نے تجھ پر قرآن عربی زبان کا، کہ تو ڈرسنائے بڑے گاؤں کو اور آس پاس والوں کو،

وَتُنذِرَ يَوْمَ الْجَمِعِ لَا رَيْبٌ فِيهِ^ج

اور خبر سنائے جمع ہونے کے دن کی۔ اس میں دھوکا (شک) نہیں۔

فَرِيقٌ فِي الْجَنَّةِ وَفَرِيقٌ فِي السَّعَيْرِ

(اس روز جانا ہے) ایک فرقہ (گروہ) بہشت میں، اور ایک فرقہ (گروہ) آگ (دوزخ) میں۔

.8

وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَهُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَكِنْ يُلْدُخُلُ مَنْ يَشَاءُ فِي رَحْمَتِهِ

اور اگر چاہتا اللہ تو سب لوگوں کو کرتا ایک ہی فرقہ۔ پر وہ داخل کرتا ہے جس کو چاہے اپنی مہر (رحمت) میں۔

وَالظَّالِمُونَ مَا لَهُمْ مِنْ وَلِيٌّ وَلَا نَصِيرٍ

اور گئھگار جو ہیں، ان کا کوئی نہیں رفیق نہ مددگار۔

.9

أَمِ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ

کیا انہوں نے پکڑے ہیں اس سے ورنے (علاءہ) کام بنانے والے؟

فَاللَّهُ هُوَ الْوَلِيُّ

سوال اللہ جو ہے، سو وہی ہے کام بنانے والا

وَهُوَ يُحْيِي الْمَوْتَىٰ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

اور وہی جلاتا (زندہ کرتا) ہے مردے اور وہ ہر چیز کر سکتا ہے۔

.10

وَمَا اخْتَلَفْتُمْ فِيهِ مِنْ شَيْءٍ فَمَحْكُمَةُ إِلَى اللَّهِ

اور جس بات میں پھوٹے (اختلاف کرتے) ہو تم لوگ، کوئی چیز ہو اسکی چکوتی (اختیار) ہے اللہ پر حوالہ۔

ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبِّيْ عَلَيْهِ تَوَكِّلْتُ وَإِلَيْهِ أُنِيبُ

وہ اللہ ہے رب میرا، اسی پر مجھ کو بھروسہ، اور اسی کی طرف میری رجوع۔

.11

فَاطِرُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ

(وہی ہے) بنانکالنے (پیدا کرنے) والا آسمان کا اور زمین کا۔

جَعَلَ لِكُمْ مِنْ أَنفُسِكُمْ أَرْوَاحًا وَمِنَ الْأَنْعَامِ أَرْوَاحًا

بنادیے تم ہی میں سے جوڑے، اور چوپا یوں میں سے جوڑے۔

يَذْرَوُ كُمْ فِيهِ

بکھیرتا (پھیلاتا) ہے تم کو اسی طرح۔

لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ

نہیں اس کی طرح کا ساکوئی۔ اور وہی ہے سنتادیکھتا۔

لَهُ مَقَالِيدُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ

اس پاس ہیں کنجیاں آسمانوں اور زمین (کے خزانوں) کی۔

يَدْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ

پھیلا (کھول) دیتا ہے روزی جس کو چاہے، اور ماپ (پیاتلا) دیتا ہے (جس کو چاہے)۔

إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ

وہ ہر چیز کی خبر رکھتا ہے۔

شَرَعَ لِكُمْ مِنَ الدِّينِ مَا وَصَّى بِهِ تُوْحَدًا

راہ ڈال دی تم کو دین میں، وہی جو کہہ دیا تھا نوح کو،

وَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ

اور حکم (وہی) بھیجا (ہے اے محمد) ہم نے تیری طرف،

.12

.13

صل

وَمَا وَصَّيْنَا إِلَيْهِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى وَعِيسَى

اور وہ جو کہہ دیا ہم نے ابراہیم کو، اور موسیٰ کو، عیسیٰ کو،

أَنْ أَقِيمُوا الدِّينَ وَلَا تَتَفَرَّقُوا فِيهِ

یہ کہ قائم رکھو دین اور پھوٹ نہ ڈالوں میں۔

كَبُرَ عَلَى الْمُشْرِكِينَ مَا تَدْعُوهُمْ إِلَيْهِ

بھاری پڑتا ہے شریک والوں کو، جس طرف تو بلاتا ہے ان کو۔

اللَّهُ يَعْلَمُ بِي إِلَيْهِ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي إِلَيْهِ مَنْ يُنِيبُ

اللہ چن لیتا ہے اپنی طرف جس کو چاہے۔ اور راہ دیتا ہے اپنی طرف اس کو جو رجوع لائے،

وَمَا تَفَرَّقُوا إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ بَغْيًا بَيْنَهُمْ

اور پھوٹ جو ڈالی (فرقوں میں بٹے)، سو سمجھ آچکے پیچھے، آپس کی ضد سے۔

وَلَوْلَا كَلِمَةً سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ إِلَى أَجَلٍ مُسَمَّى لِقْضِيَّيْ بَيْنَهُمْ

اور اگر نہ ہوتی ایک بات جو نکل گئی ہے تیرے رب سے ایک ٹھہرے وعدے تک تو فیصلہ ہو جاتا ان میں۔

وَإِنَّ الَّذِينَ أُولَئِنَّوْا الْكِتَابَ مِنْ بَعْدِهِمْ لَفِي شَكٍّ مِنْهُ مُرِيبٌ

اور جن کو ہاتھ لگی ہے کتاب ان کے پیچھے، وہ دھوکے میں ہیں اس سے، جو چین نہیں دیتا۔

فَلِذِلَكَ فَادْعُ

سو تو (اے محمد) اُسی طرف (لوگوں کو) بلا۔

.14

.15

وَاسْتَقِمْ كَمَا أُمِرْتَ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ

اور قائم رہ جیسا فرمادیا۔ اور نہ چل ان کے چاؤں (خواہشات) پر۔

وَقُلْ آمَنْتُ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنْ كِتَابٍ

اور کہہ، میں تیقین لایا ہر کتاب پر جو اتاری اللہ نے۔

وَأُمِرْتُ إِلَّا عَدِيلَ يَبْيَنُكُمْ

اور مجھ کو حکم ہے انصاف کروں تمہارے بیچ۔

اللَّهُ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ

اللہ (ہی) رب ہے ہمارا اور تمہارا۔

لَنَا أَعْمَالُنَا وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ

ہم کو ملنے ہیں ہمارے کام، اور تم کو تمہارے کام۔

لَا حَجَّةَ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ

کچھ جھگڑا نہیں ہم میں اور تم میں۔

اللَّهُ يَجْمِعُ بَيْنَنَا وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ

اللہ اکٹھا کرے گا ہم سب کو اور اسی کی طرف پھر (لوٹ کر) جانا ہے۔

وَالَّذِينَ يُحَاجُونَ فِي اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا أُسْتُحِيَ بِلَهْ حَجَّتُهُمْ دَاحِضَةٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ

اور جو لوگ ڈالتے (جھگڑتے) ہیں اللہ کی بات میں، جب خلق (خالق) اس کو مان چکی،

ان کا جھگڑا ڈگ رہا (باطل) ہے ان کے رب کے ہاں،

وَعَلَيْهِمْ غَضَبٌ وَلَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ

اور ان پر (اللہ کا) غصہ ہے، اور ان کو سخت مار ہے۔

اللَّهُ الَّذِي أَنْزَلَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ وَالْمِيزَانَ

اللہ وہ ہے جس نے اتاری کتاب سچے دین پر، اور (عدل و انصاف کی) ترازو۔

وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّ السَّاعَةَ قَرِيبٌ

اور تجھ کو کیا خبر ہے شاید وہ گھٹری پاس ہو۔

يَسْتَعْجِلُ بِهَا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِهَا

شتابی (جلدی) کرتے ہیں اسکی جو یقین نہیں رکھتے اس پر۔

وَالَّذِينَ آمَنُوا أَمْشِفِقُونَ مِنْهَا وَيَعْلَمُونَ أَنَّهَا الْحَقُّ

اور جو یقین رکھتے ہیں ان کو اس کاڈر ہے، اور جانتے ہیں کہ وہ ٹھیک ہے۔

أَلَا إِنَّ الَّذِينَ يُمَاءِرُونَ فِي السَّاعَةِ لَفِي ضَلَالٍ بَعِيدٍ

ستا ہے جو لوگ جھگڑتے ہیں اس گھٹری کے آنے میں، وہ بہکے ہیں صرتح۔

اللَّهُ لَطِيفٌ بِعِبَادِهِ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ

اللہ نرمی رکھتا ہے اپنے بندوں پر، روزی دیتا ہے جس کو چاہے۔

وَهُوَ الْقَوِيُّ الْعَزِيزُ

اور وہ ہے زور آور زبردست۔

.17

.18

.19

صَلَوةٌ عَلَى الْمُرْسَلِينَ

مَنْ كَانَ يُرِيدُ حَرْثَ الْآخِرَةِ نَزِدْ لَهُ فِي حَرْثِهِ

جو کوئی چاہتا ہو آخرت کی کھیتی، بڑھادیں ہم اس کی کھیتی۔

وَمَنْ كَانَ يُرِيدُ حَرْثَ الدُّنْيَا نُؤْتِهِ مِنْهَا وَمَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ نَصِيبٍ

اور جو کوئی ہو چاہتا نیکی کی کھیتی، اس کو دیں ہم اس میں سے، اور اس کو نہیں آخرت میں کچھ حصہ۔

أَمْ لَهُمْ شُرٌّ كَاءِنٌ شَرٌّ عُواهُمُ مِنَ الدِّينِ مَا لَمْ يَأْذِنْ بِهِ اللَّهُ

کیا ان کے اور شریک ہیں جو راہداری ہے انہوں نے ان کے واسطے دین کی جس کا حکم نہیں دیا اللہ نے؟

وَلَوْلَا كَلِمَةُ الْفَضْلِ لِقُضَى يَبْيَنُهُمْ

اور اگر نہ ہوتی بات فیصلہ کی (طے شدہ) تو فیصلہ ہو جاتا ان میں۔

وَإِنَّ الظَّالِمِينَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ

اور بیشک جو گنہگار ہیں ان کو دکھ کی مار (عذاب) ہے۔

تَرَى الظَّالِمِينَ مُشْفِقِينَ لِمَنْ كَسَبُوا وَهُوَ وَاقِعٌ بِهِمْ

تو دیکھے (گا) گنہگار ڈرتے ہوں گے اپنی کمائی سے، اور وہ پڑنا ہے ان پر۔

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فِي هَؤُلَاءِ جَنَاحَاتِ

اور جو یقین لائے، اور بھلے کام کے بغول میں ہیں بہشت کے۔

لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ إِنَّدَارِبِهِمْ

ان کو (کے لئے) ہے جو چاہیں اپنے رب کے پاس۔

ذَلِكَ هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيرُ

یہی ہے بڑی بزرگی (برافضل)۔

ذَلِكَ الَّذِي يُبَشِّرُ اللَّهُ عِبَادُهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

یہ خوشخبری دیتا ہے اللہ اپنے ایماندار بندوں کو جو کرتے ہیں بھلے کام۔

قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا الْمُوَدَّةُ فِي الْقُرْبَىٰ

تو کہہ، میں مالک نہیں تم سے اس پر کچھ نیگ (اجر) مگر دوستی چاہیئے (محبت ہو) ناتے (قرابت داروں) میں۔

وَمَنْ يَقْتَرِفْ حَسَنَةً تَزَدَ لَهُ فِيهَا حُسْنًا

اور جو کوئی کامے گائیکی، ہم اس کو بڑھادیں گے اس کی خوبی۔

إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ شَكُورٌ

بیشک اللہ معاف کرتا ہے حق مانتا۔

أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا

کیا کہتے ہیں اس نے باندھا اللہ پر جھوٹ (بہتان اللہ پر)؟

فَإِنْ يَشَاءُ اللَّهُ يَخْتَمُ عَلَى قَلْبِكَ

سو اگر اللہ چاہے مُہر کر دے تیرے دل پر۔

وَيَمْحُ اللَّهُ الْبَاطِلَ وَيُحَقِّ الْحَقَّ بِكَلِمَاتِهِ

اور مٹا دے اللہ جھوٹ کو، اور ثابت کرتا ہے حق کو اپنی باتوں سے۔

.23

.24

إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ

اس کو معلوم ہے جو دلوں میں ہے۔

وَهُوَ الَّذِي يَقْبِلُ التَّوْبَةَ عَنِ عِبَادِهِ وَيَعْفُو عَنِ السَّيِّئَاتِ

اور وہی ہے جو قبول کرتا ہے تو بہ اپنے بندوں سے، اور معاف کرتا ہے برائیاں،

وَيَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ

اور جانتا ہے جو (تم) کرتے ہو۔

وَيَسْتَجِيبُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَيَزِيدُهُمْ مِنْ فَضْلِهِ

اور دعا سنتا ہے ایمان والوں کی، جو بھلے کام کرتے ہیں، اور بڑھتی (زیادہ) دیتا ہے ان کو اپنے فضل سے۔

وَالْكَافِرُونَ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ

اور جو منکر ہیں، ان کو سخت مار ہے۔

وَلَوْبَسَطَ اللَّهُ الرِّزْقَ لِعِبَادِهِ لَبَغَوْا فِي الْأَرْضِ وَلَكِنْ يُنَزِّلُ بِقَدَرِ مَا يَشَاءُ

اور اگر پھیلادے (دیتا) اللہ روزی اپنے بندوں کو تودھوم (سرکشی) اٹھائیں ملک میں،

پر اتارتام اپ کر جتنی چاہتا ہے۔

إِنَّهُ بِعِبَادِهِ خَبِيرٌ بَصِيرٌ

بیشک وہ اپنے بندوں کی خبر رکھتا ہے، دیکھتا۔

وَهُوَ الَّذِي يُنَزِّلُ الْغَيْثَ مِنْ بَعْدِ مَا قَنْطَوْا وَيُنَشِّرُ رَحْمَتَهُ

اور وہی ہے جو اتارتا ہے مینہ، پیچھے اس سے کہ آس توڑ چکے، اور پھیلاتا ہے اپنی مہر (رحمت)،

.25

.26

.27

.28

وَهُوَ الْوَلِيُّ الْحَمِيدُ

اور وہی ہے کام بنانے والا خوبیوں سر اہا۔

ج

وَمِنْ آيَاتِهِ خَلْقُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَثَّ فِيهِمَا مِنْ دَآبَةٍ

اور ایک اس کی نشانی ہے بنانا آسمانوں کا اور زمین کا، اور جتنے بکھیرے ہیں ان میں جانور۔

وَهُوَ عَلَى جَمْعِهِمْ إِذَا يَشَاءُ قَدِيرٌ

اور وہ جب چاہے ان سب کو اکھڑا کر سکتا ہے۔

.29

وَمَا أَصَابَكُمْ مِنْ مُصِيبَةٍ فَإِنَّمَا كَسَبَتُ أَيْدِيْكُمْ

اور جو پڑے تم پر کوئی سختی، سو بدله اس کا جو کمایا تمہارے ہاتھوں نے،

وَيَعْفُو عَنْ كَثِيرٍ

اور (گناہ تو) معاف کرتا ہے بہت۔

.30

وَمَا أَنْجَمْتُ بِمُعْجِزِيْنِ فِي الْأَرْضِ

تم تھکانے والے نہیں (اللہ کو) بھاگ کر زمین میں۔

.31

وَمَا لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ

اور کوئی نہیں تم کو اللہ کے سوا کام بنانے والا، نہ مددگار۔

وَمِنْ آيَاتِهِ الْجُوَارُ فِي الْبَحْرِ كَالْأَعْلَامِ

اور ایک اس کی نشانی ہے چلتے جہاز دریا میں، جیسے پہاڑ۔

.32

.33

إِنْ يَشَاءُ يُسْكِنُ الرِّيحَ فَيَظْلَمُنَ رَّوَادَ عَلَى ظَهْرِهِ

اگر چاہے تھام دے باو (ہوا)، پھر رہ جائیں سارے دن ٹھہرے اس کی پیٹھ پر۔

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ

مقرر (بلاشبہ) اس میں پتے (نشانیاں) ہیں ہر ٹھہرے (صبراً اور شکر کرنے) والے کو جو حق مانے۔

.34

أَوْ يُوبَقُهُنَّ بِمَا كَسَبُوا وَيَعْفُ عَنْ كَثِيرٍ

یاتہا کر دے ان کو ان کی کمائی سے، اور معاف بھی کرے بہتوں کو۔

.35

وَيَعْلَمَ الَّذِينَ يُجَاهِلُونَ فِي آيَاتِنَا مَا لَهُمْ مِنْ حِিচِّ

اور جان لیں جو جھگڑتے ہیں ہماری قدر توں میں کہ نہیں ان کو بھاگنے کی جگہ (جائے پناہ)۔

.36

فَمَا أُوتِيْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَمَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

سو جو ملا ہے تم کو کچھ چیز ہو، سوبرتا ہے دنیا کے جیتے۔

وَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ وَأَبْقَى

اور جو اللہ کے ہاں بہتر ہے اور رہنے والا

لِلَّذِينَ آمَنُوا وَعَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ

(یعنی) واسطے ایمان والوں کے جو اپنے رب پر بھروسہ رکھتے ہیں۔

.37

وَالَّذِينَ يَجْتَنِبُونَ كَبَائِرَ الْإِثْمِ وَالْفَوَاحِشَ

اور جو نپتے ہیں بڑے گناہوں سے اور بے حیائی سے

وَإِذَا مَا غَضِبُوا هُمْ يَغْفِرُونَ

اور جب غصہ آئے وہ معاف کرتے ہیں۔

.38

وَالَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمْ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ

اور جہوں نے حکم مانا اپنے رب کا اور کھڑی (قائم) کی نماز۔

وَأَمْرُهُمْ شُورَى بَيْنَهُمْ

اور ان کا کام ہے مشورہ سے آپس کے۔

وَهُمَا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ

اور ہمارا دیا کچھ خرچ کرتے ہیں۔

.39

وَالَّذِينَ إِذَا أَصَابَهُمُ الْبُغْيُ هُمْ يَنْتَصِرُونَ

اور وہ لوگ کہ جب ہوئے ان پر چڑھائی تو وہ (مناسب) بدله لیتے ہیں۔

.40

وَجَزَاءُمُسِيَّعَةٍ سَيِّئَةٌ مِثْلُهَا

اور بُرا تی کا بدله بُرا تی ولیسی ہے۔

فَمَنْ عَفَ وَأَصْلَحَ فَأَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ

پھر جو کوئی معاف کرے اور سنوارے، سواس کا ثواب ہے اللہ کے ذمے،

إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ

بیشک اس کو خوش (پسند) نہیں آتے گنہ گار۔

.41

وَلَمْنِ انْتَصَرَ بَعْدَ ظُلْمِهِ فَأُولَئِكَ مَا عَلَيْهِمْ مِنْ سَبِيلٍ

جو کوئی بدلہ لے اپنے ظلم پر سوان پر بھی نہیں الہنا (پکڑ)۔

.42

إِنَّمَا السَّبِيلُ عَلَى الَّذِينَ يَظْلِمُونَ النَّاسَ وَيَعْمَلُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِيقَ

الاہنا (پکڑ) تو ان پر، جو ظلم کرتے ہیں لوگوں پر اور دھوم اٹھاتے (زیادتی کرتے) ہیں ملک میں ناقہ۔

أُولَئِكَ هُمُ عَذَابُ أَلِيمٌ

ان لوگوں کو ہے دُکھ کی مار۔

.43

وَلَمْنِ صَابَرُوْ وَغَفَرَ إِنَّ ذَلِكَ لَمِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ

اور البتہ جس نے سہا اور معاف کیا، بیشک یہ کام ہمت کے ہیں۔

.44

وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ وَلِيٍّ مِنْ بَعْدِهِ

اور جس کو راہ نہ دے اللہ، تو کوئی نہیں اس کا کام بنانے والا اس کے سوا۔

وَتَرَى الظَّالِمِينَ لَمَآرَأُوا الْعَذَابَ يَقُولُونَ هَلْ إِلَى مَرِدٍ مِنْ سَبِيلٍ

اور تو دیکھے گنہگاروں کو، جس وقت دیکھیں گے عذاب

کہیں گے، کسی طرح پھر (پلٹ) جانے کی بھی ہو گی کوئی راہ؟

.45

وَتَرَاهُمْ يُعَرِضُونَ عَلَيْهَا خَاشِعِينَ مِنَ الذُّلِّ يَنْظُرُونَ مِنْ طَرِفِ خَفِيٍّ

اور تو دیکھے ان کو سامنے لائے گئے ہیں آگ کے، نوے (جھکی) آنکھیں ذلت سے، دیکھتے ہیں چھپی نگاہ سے۔

وَقَالَ الَّذِينَ آمُوا إِنَّ الْخَاسِرِينَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ وَأَهْلِيهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

اور کہتے ہیں جو ایماندار تھے

مقرر ٹوٹے (گھاٹے) والے وہی ہیں جنہوں نے گنوائی اپنی جان اور اپنا گھر قیامت کے دن۔

أَلَا إِنَّ الظَّالِمِينَ فِي عَذَابٍ مُّقِيمٍ

ستاتے ہے! گنہگار پڑے ہیں سدا کی مار میں۔

وَمَا كَانَ لَهُمْ مِنْ أُولَيَاءِ يَنْصُرُونَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ

اور کوئی نہ ہوئے اُنکے حمائی جو مدد کرتے ان کی اللہ کے سوا۔

وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ سَبِيلٍ

اور جس کو بھٹکائے اللہ اس کو کہیں نہیں رہا۔

اسْتَجِيبُوا إِلَرِبِّكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا مَرْدَلَهُ مِنَ اللَّهِ

مانو اپنے رب کا حکم، اس سے پہلے کہ آئے ایک دن، جو پھر نا نہیں اللہ کے ہاں سے۔

مَالُكُمْ مِنْ مَلْجَأٍ يَوْمَئِنِ وَمَا لَكُمْ مِنْ نَكِيرٍ

نہ ملے گا تم کو کوئی بچاؤ اس دن، اور نہ ملے گا الپ (پوشیدہ) ہو جانا۔

فَإِنْ أَعْرَضُوا فَمَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِيظًا

پھر اگر وہ ملا دیں (منہ موڑیں) تو تجوہ کو نہیں بھیجا ہم نے ان پر نگہبان۔

.46

.47

.48

إِنْ عَلَيْكَ إِلَّا الْبَلَاغُ

تیرا ذمہ یہی ہے پہنچادینا۔

وَإِنَّا إِذَا أَذْفَنَا إِلِّا إِنْسَانَ مِنَّا رَحْمَةً فَرِحَ بِهَا

اور ہم جب چکھاتے ہیں آدمی کو اپنی طرف سے مہر (رحمت)، اس پر ریجھتا (اتراتا) ہے

وَإِنْ تُصِبُّهُمْ سَيِّئَةً مِمَّا قَدَّمْتُ أَيُّدِيهِمْ

اور اگر پہنچتی ہے ان کو کچھ بُرائی، بدله اپنی کمائی کا (تو سب احسانوں کو بھول جاتا ہے)،

فَإِنَّ إِلِّا إِنْسَانَ كَفُورٌ

تو (بیشک) انسان بڑا شکر ہے۔

ج
إِلَّهٌ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ

اللہ کا راج ہے آسمانوں میں اور زمین میں۔

ج
يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ

(وہ) پیدا کرتا ہے جو چاہے۔

يَهْبِ لِمَنْ يَشَاءُ إِنَّا ثَا وَيَهْبِ لِمَنْ يَشَاءُ اللَّذُكُورَ

بختا ہے جس کو چاہے بیٹیاں اور بختا ہے جس کو چاہے بیٹے۔

ج
أَوْ يُزِّ وَجْهُمْ ذُكْرًا إِنَّا ثَا وَيَجْعَلُ مَنْ يَشَاءُ عَقِيمًا

یا ان کو دیتا ہے جوڑے بیٹے اور بیٹیاں۔ اور کرتا ہے جس کو چاہے بانجھ۔

.49

.50

إِنَّهُ عَلِيمٌ قَدِيرٌ

وَهُوَ سبب جانتا کر سکتا۔

وَمَا كَانَ لِبَشَرٍ أَنْ يُكِلِّمَهُ اللَّهُ إِلَّا وَحْيًا أَوْ مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ

اور کسی آدمی کی حد نہیں کہ اس سے باتیں کرے اللہ، مگر اشارے سے یا پرده کے پیچھے سے،

أَوْ يُرْسِلَ رَسُولًا فَيُؤْتَى مَنِ اتَّهِمَ

یا بھیجے کوئی پیغام لانے والا (فرشتہ)، پھر پہنچادے اس کے حکم سے جو چاہے

إِنَّهُ عَلِيٌّ حَكِيمٌ

(بلاشبہ) وہ سب سے اوپر ہے حکمتواں والا۔

وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ مِنْ وَحْيَنَا أَمْرِنَا

اور اسی طرح بھیجا ہم نے تیری طرف ایک فرشتہ اپنے حکم سے۔

مَا كُنْتَ تَدْرِي مَا الْكِتَابُ وَلَا الإِيمَانُ

تونہ جانتا تھا کہ کیا ہے کتاب اور نہ ایمان،

وَلَكِنْ جَعَلْنَاكُمْ نُورًا هُدًى يُبَهِّ مَنْ نَشَاءُ مِنْ عِبَادِنَا

پر ہم نے رکھی ہے یہ روشنی، اس سے راہ دیتے ہیں جس کو چاہیں اپنے بندوں میں۔

وَإِنَّكَ لَتَهْدِي إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ

اور تو البتہ سُجھاتا ہے سیدھی راہ۔

.51

.52

صِرَاطِ اللَّهِ الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ^{فَلَكُمْ سَبِيلٌ}

راہ اللہ کی، جس کا ہے جو کچھ ہے آسمانوں میں اور زمین میں۔

أَلَا إِلَى اللَّهِ تَصِيرُ الْأُمُورُ

ستا ہے! اللہ ہی تک پہنچ ہے کاموں کی۔

© Copy Rights:
Zahid Javed Rana, Abid Javed Rana
Lahore, Pakistan
www.quran4u.com